

Tr. P.U. 18.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976  
UNDANG-UNDANG KECIL KERAJAAN TEMPATAN  
(IKLAN PILIHANRAYA) (MAJLIS DAERAH  
HULU TERENGGANU) 1990

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

1. Nama dan pemakaian.
2. Tafsiran.
3. Larangan ke atas pameran iklan pilihanraya.
4. Permohonan untuk permit.
5. Bentuk dan jangkamasa permit.
6. Daftar permit.
7. Pengalihan iklan pilihanraya selepas hari mengundi.
8. Pengalihan iklan pilihanraya oleh Yang Dipertua.
9. Perlucuthakkan deposit.
10. Cara mempamerkan iklan pilihanraya.
11. Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihanraya di tempat-tempat tertentu.
12. Kesalahan dan penalti am.

**AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976**  
**UNDANG-UNDANG KECIL KERAJAAN TEMPATAN**  
**(IKLAN PILIHANRAYA) (MAJLIS DAERAH**  
**HULU TERENGGANU) 1990**

Akta 171.	<p>PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh Seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976, Yang Dipertua Majlis Daerah Hulu Terengganu membuat, dan menurut Seksyen 103 Akta tersebut Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan, undang-undang kecil yang berikut:</p>
Nama, pemakaian dan mula berkuatkuasa.	<p>1. (1) Undang-undang Kecil ini bolehlah dinamakan Undang-undang Kecil Kerajaan Tempatan (Iklan Pilihanraya) (Majlis Daerah Hulu Terengganu) 1990 dan hendaklah mulai berkuatkuasa pada 1 September, 1990.</p> <p>(2) Undang-undang kecil ini hendaklah terpakai bagi Majlis Daerah Hulu Terengganu sahaja.</p>
Tafsiran.	<p>2. Dalam undang-undang kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain:</p> <p>“Yang Dipertua” ertinya Yang Dipertua Majlis Daerah Hulu Terengganu dan termasuk Timbalan Yang Dipertua.</p> <p>“hari mengundi”, berhubung dengan sesuatu pilihanraya, ertinya hari yang ditentukan dalam writ bagi pilihanraya itu untuk pengundian dilakukan;</p> <p>“iklan pilihanraya” ertinya apa-apa bendera, merual, tetunggul, panji-panji, cogan kata, poster atau label yang dipamerkan sebagai atau bagi maksud diayah politik;</p>
Akta 155	<p>“parti politik” mempunyai erti yang sama seperti dalam Akta Pertubuhan 1966;</p> <p>“Permit” ertinya permit untuk mempamerkan iklan pilihanraya yang dikeluarkan di bawah undang-undang kecil 4;</p> <p>“pilihanraya” ertinya suatu pilihanraya bagi memilih seorang Ahli Dewan Rakyat atau Ahli Dewan Undangan Negeri;</p>
Akta 19	<p>“writ” ertinya writ bagi pilihanraya yang dikeluarkan di bawah seksyen 12 Akta Pilihanraya 1958.</p>
Larangan ke atas pameran iklan pilihanraya.	<p>3. Tiada seorang pun boleh mempamerkan atau menyebabkan dipamerkan apa-apa iklan pilihanraya di mana-mana lebuah atau tempat kecuali di bawah dan mengikut permit yang dikeluarkan oleh Yang Dipertua.</p>
Permohonan untuk permit.	<p>4. (1) Sesuatu permohonan untuk permit bagi mempamerkan apa-apa iklan pilihanraya hendaklah dibuat kepada Yang Dipertua.</p> <p>(a) oleh parti politik yang berhasrat untuk meletakkan calon dalam bahagian pilihanraya berkenaan; atau</p> <p>(b) jika orang yang akan bertanding dalam pilihanraya itu tidak mempunyai gabungan politik, oleh orang itu sendiri.</p>

(2) Sesuatu permohonan di bawah perenggan (1) hendaklah dibuat dalam borang yang diperuntukkan di Jadual I kepada undang-undang kecil ini atau dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Yang Dipertua, dari masa ke semasa yang difikirkannya perlu.

(3) Apabila menerima permohonan itu, Yang Dipertua hendaklah, atas pembayaran jumlah wang sebanyak lima puluh ringgit sebagai deposit bagi pematuhan syarat-syarat permit dan peruntukan-peruntukan undang-undang kecil ini, mengeluarkan kepada pemohon suatu permit dalam bentuk yang diperuntukkan di Jadual II bagi mempamerkan iklan pilihanraya dalam kawasan-kawasan yang dinyatakan dalam permit.

(4) Yang Dipertua boleh melampirkan, pada mana-mana permit yang dikeluarkan di bawah perenggan (3), apa-apa syarat yang difikirkannya patut dikenakan.

(5) Pemegang permit hendaklah mematuhi segala syarat yang dilampirkan pada permit itu.

5. Suatu permit yang dikeluarkan di bawah undang-undang kecil 4 hendaklah dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Yang Dipertua dan hendaklah habis tempohnya pada hari yang berikutan hari mengundi.

Bentuk dan jangka-masa permit.

6. Yang Dipertua hendaklah menyebabkan disimpan dan disenggarakan dalam apa-apa bentuk dan mengikut apa-apa cara yang ditentukannya, suatu daftar bagi segala permit yang dikeluarkan di bawah undang-undang kecil 4.

Daftar permit.

7. Tiap-tiap pemegang permit hendaklah, dalam masa empat belas hari selepas hari mengundi, mengalihkan segala iklan pilihanraya yang dipamerkan dan segala papan tanda atau struktur lain yang didirikan olehnya.

Pengalihan iklan pilihanraya selepas hari mengundi.

8. (1) Yang Dipertua boleh mengalihkan apa-apa iklan pilihanraya atau apa-apa papan tanda atau struktur lain yang didirikan bagi maksud mempamerkan iklan pilihanraya itu jika:

Pengalihan iklan pilihanraya oleh Yang Dipertua.

(a) pemegang permit gagal mematuhi kehendak-kehendak undang-undang kecil 7; atau

(b) dia berpuas hati bahawa iklan pilihanraya itu dipamerkan tanpa permit.

(2) Segala perbelanjaan yang dilakukan oleh Yang Dipertua dalam menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh perenggan (1) hendaklah disifatkan sebagai hutang yang kena dibayar kepada Yang Dipertua oleh pemegang permit atau, jika iklan pilihanraya itu dipamerkan tanpa permit, oleh orang yang menyebabkan iklan pilihanraya itu dipamerkan sedemikian, dan bolehlah didapatkan kembali dalam mahkamah dengan sewajarnya.

9. (1) Tanpa menjejaskan peruntukan-peruntukan lain dalam undang-undang kecil ini, jika:

Perlu cutihakkan deposit.

- (a) terdapat suatu pelanggaran apa-apa syarat permit; atau
- (b) terdapat apa-apa pelanggaran atau ketakpatuhan mana-mana peruntukan undang-undang kecil ini;

Yang Dipertua hendaklah melucuthakkan deposit yang dibayar di bawah undang-undang kecil 4 jika, selepas memberikan pemegang permit suatu peluang untuk didengar, dia gagal memuaskan hati Yang Dipertua tentang kenapa deposit itu tidak sepatutnya dilucuthakkan.

(2) Apa-apa deposit yang tidak dilucuthakkan di bawah perenggan (1) hendaklah dikembalikan kepada pemegang permit tanpa apa-apa faedah selepas empat belas hari dari masa habisnya tempoh permit itu.

Cara  
mempamerkan  
iklan  
pilihanraya.

10. (1) Sesuatu iklan pilihanraya hendaklah dipamerkan mengikut mana-mana cara yang berikut sahaja:

- (a) dengan melekatkannya pada suatu papan tanda atau struktur lain yang didirikan atau diletakkan oleh pemegang permit;
- (b) dengan menggantungkan iklan pilihanraya itu di sepanjang mana-mana lebu, pada pancang-pancang yang didirikan oleh pemegang permit;
- (c) dengan menanam penopang iklan pilihanraya itu ke dalam mana-mana paras tanah selain daripada laluan jalan kaki yang diubinkan atau kaki lima; atau
- (d) dengan apa-apa cara lain sebagaimana yang dinyatakan oleh Yang Dipertua dalam permit.

Larangan  
terhadap  
mempamerkan  
iklan  
pilihanraya  
di tempat-  
tempat  
tertentu.

11. Walau apa pun apa-apa peruntukan lain dalam undang-undang kecil ini, tiada seorang pun boleh:

- (a) mempamerkan apa-apa iklan pilihanraya atau membina atau mendirikan apa-apa papan tanda atau struktur lain mengikut apa-apa cara sehinggakan ia meliputi atau melindungi apa-apa isyarat lalulintas, tanda arahan atau lampu perhiasan;
  - (b) mempamerkan apa-apa iklan pilihanraya atas atau merintang mana-mana lebu;
- atau
- (c) mempamerkan apa-apa iklan pilihanraya pada mana-mana bangunan awam atau struktur lain dengan menggunakan paku, gam atau pelekat lain, atau dengan apa-apa cara lain yang akan merosakkan atau mencacatkan permukaan bangunan atau struktur itu.

Kesalahan  
dan  
penalti  
am.

12. Mana-mana orang yang melanggar atau gagal mematuhi mana-mana peruntukan undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan di bawah undang-undang kecil ini dan boleh dikenakan, apabila disabit, denda tidak melebihi dua ribu ringgit.

## JADUAL I

UNDANG-UNDANG KECIL KERAJAAN TEMPATAN  
(IKLAN PILIHANRAYA) (MAJLIS DAERAH HULU TERENGGANU)  
1990

BORANG PERMOHONAN  
(Undang-undang Kecil 4 (2))

Yang Dipertua  
Majlis Daerah Hulu Terengganu.

Tuan,

\* Kami/Saya .....  
(Nama penuh dengan huruf besar)

beralamat .....

saya (orang yang tiada gabungan dengan mana-mana parti politik)

.....  
(Nama penuh dengan huruf besar)

No. K.P.: ..... beralamat ..... memohon  
mendapat permit untuk mempamerkan iklan pilihanraya di bawah  
undang-undang kecil 4 Undang-undang Kecil Kerajaan Tempatan,  
Majlis Daerah Hulu Terengganu.

2. Jenis iklan .....

dipamerkan dengan cara .....

di kawasan .....

3. Kami/saya lampirkan wang sebanyak lima puluh ringgit sebagai  
deposit bagi pematuhan syarat-syarat permit dan peruntukan undang-  
undang kecil tersebut.

Tarikh:

.....  
*Tandatangan Pemohon*

JADUAL II

(Undang-undang Kecil 4 (3))

PERMIT IKLAN PILIHANRAYA

No. Permit: ..... Rujukan Fail: .....

Nama: .....

Alamat: .....

Adalah dibenarkan oleh Yang Dipertua Majlis Daerah Hulu Terengganu untuk mempamerkan iklan/iklan-iklan pilihanraya berikut:

(1) .....

(2) .....

(3) .....

(4) .....

dengan cara .....

.....

di kawasan-kawasan berikut:

(1) .....

(2) .....

(3) .....

(4) .....

Permit ini adalah berkuatkuasa sehingga hari yang berikutan hari mengundi, tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

(1) .....

(2) .....

(3) .....

(4) .....

Bertarikh ..... haribulan ..... 19 .....

YANG DIPERTUA,  
MAJLIS DAERAH HULU TERENGGANU

Diperbuat oleh Majlis Daerah Hulu Terengganu dalam mesyuaratnya pada 19 Ogos 1990.

HAJI WAN MUDA BIN MOHD,  
*Yang Dipertua,  
Majlis Daerah,  
Hulu Terengganu*

(Ruj.: M.D.H.T. 01/210/11)

Disahkan oleh Pihak Berkuasa Negeri dalam Mesyuaratnya pada 22 Ogos 1990.

[SUK. TR. 1200/371; PUN. TR. 85/3/14]

OSMAN BIN MUDA,  
*Setiausaha,  
Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri,  
Terengganu*

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976  
LOCAL GOVERNMENT (ELECTION ADVERTISEMENT)  
(DISTRICT COUNCIL HULU TERENGGANU)  
By-Laws 1990

---

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

---

1. Citation and application.
2. Interpretation.
3. Prohibition on exhibition of election advertisement.
4. Application of permit.
5. Form and duration of permit.
6. Register of permit.
7. Removal of election advertisement after polling day.
8. Removal of election advertisement by the President.
9. Forfeiture of deposit.
10. Manner of exhibiting election advertisement.
11. Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places.
12. Offences and general penalty.

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976  
LOCAL GOVERNMENT (ELECTION ADVERTISEMENT)  
(DISTRICT COUNCIL HULU TERENGGANU)  
BY-LAWS 1990

- Act 171.* In exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976, the President of District Council Hulu Terengganu makes and pursuant to section 103 of the said Act the State Authority confirms, the following by-laws:
- Citation, application and commencement.* 1. (1) These by-laws may be cited as the **Local Government (Election Advertisement) (District Council of Hulu Terengganu) By-Laws 1990** and shall come into force on 1 September, 1990.
- (2) These by-laws shall apply only to the District Council of Hulu Terengganu.
- Interpretation.* 2. In these by-laws, unless the context otherwise requires:
- “President” means the President of District Council of Hulu Terengganu and includes the Deputy President;
- “election” means an election of a member to the Dewan Rakyat or a member of Dewan Undangan Negeri;
- “election advertisement” means any flag, ensign, banner, standard, slogan, poster or label exhibited as or for the purpose of political propaganda;
- “permit” means a permit to exhibit election advertisements issued under by-law 4;
- Act 335.* “political party” has the same meaning as in the Societies Act 1966;
- “polling day”, in relation to an election, means the day appointed in the writ for that election for the polling to take place;
- Act 19* “writ” means a writ for an election issued under section 12 of the Elections Act 1958.
- Prohibition on exhibition of election advertisement.* 3. No person shall exhibit or cause to be exhibited any election advertisement in any street or place except under and in accordance with a permit issued by the President.
- Application for permit.* 4. (1) An application for a permit to exhibit any election advertisement shall be made to the President.
- (a) by the political party which is desirous of fielding the candidate in the relevant constituency; or
- (b) where the person seeking to contest the election has no political affiliation, by the person himself.
- (2) An application under paragraph (1) shall be made in the form as provided by Schedule 1 to this by-laws or in such form as the President, from time to time determine.



(3) On receipt of the application, the President shall, upon payment of a sum of fifty ringgit as deposit for the observance of the conditions of the permit and the provisions of these by-laws, issue to the applicant a permit in the form as provided by Schedule II to exhibit election advertisements in the areas specified in the permit.

(4) The President may attach to any permit issued under paragraph (3) such conditions as he may think fit to impose.

(5) The permit holder shall comply with all the conditions attached to the permit.

5. A permit issued under by-law 4 shall be in such form as the President may determine and expire on the day next following the polling day. Form and duration of permit.

6. The President shall cause to be kept and maintained in such form and manner as he may determine, a register of all permits issued under by-law 4. Register of permit.

7. Every permit holder shall, within fourteen days after the polling day, remove all election advertisements exhibited, and all bill boards or other structures erected by him. Removal of election advertisement after polling day.

8. (1) The President may remove any election advertisement or any bill board or other structure erected for the purpose of exhibiting such election advertisement if: Removal of election advertisement by the President.

(a) the permit holder fails to comply with the requirements of by-laws 7; or

(b) he is satisfied that such election advertisement is exhibited without a permit.

(2) All expenses incurred by the President in carrying out the powers conferred by paragraph (1) shall be deemed to be a debt due to the President from the permit holder or, where the election advertisement is exhibited without a permit, from the person who caused the election advertisement to be so exhibited, and shall be recoverable accordingly in a court.

9. (1) Without prejudice to the other provisions of these by-laws, where: Forfeiture of deposit.

(a) there is a breach of any condition of the permit; or

(b) there is a contravention of or non-compliance with any of the provisions of these by-laws,

the President shall forfeit the deposit paid under by-laws 4 if, after giving the permit holder an opportunity of being heard, he failed to satisfy the President as to why the same should not be forfeited.

(2) Any deposit which is not forfeited under paragraph (1) shall be returned to the permit holder without any interest after fourteen days from the expiry of the permit.

Manner of exhibiting election advertisement.

10. An election advertisement shall only be exhibited in any of the following manner:

- (a) by affixing it on a bill board or other structure erected or placed by the permit holder;
- (b) by hanging it along any street, on poles erected by the permit holder;
- (c) by planting the support of the election advertisement into any ground other than paved footway or pavement ; or
- (d) by such other manner as the President may specified in the permit.

Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places.

11. Notwithstanding any other provision in these by-laws, no person shall:

- (a) exhibit any election advertisement or construct or erect any bill board or other structure in such manner that it covers or conceals any traffic sign, directive sign, decorative light;
- (b) exhibit any election advertisement on or across any street; or
- (c) exhibit any election advertisement on any public building or other structure by means of any nail, gum or other adhesives, or by any other means that will damage or disfigure the surface of such building or structures.

Offences and general penalty.

12. Any person who contravenes or fails to comply with any provisions of these by-laws shall be guilty of an offence under these by-laws and shall on conviction, be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit.

SCHEDULE I

LOCAL GOVERNMENT BY-LAW (ELECTION ADVERTISEMENT)  
(DISTRICT COUNCIL HULU TERENGGANU)

APPLICATION FORM

(By-laws 4 (2))

President  
District Council,  
Hulu Terengganu.

Sir,

\* We/I .....  
(Full name in capital letters)

address .....

I (a person who has no affiliation with any political party) .....

(Full name in capital letters)

I.C. No.: ..... address .....  
..... apply to get a permit to exhibit election  
advertisement(s) under by-law 4 of Local Government by-law  
(Election Advertisement) (Hulu Terengganu District Council) 1990.

2. Type of advertisement (s) .....

.....  
to exhibit in the manner .....

.....  
in the place (s) .....

3. We/I enclose herewith the sum of fifty ringgit as deposit to abide  
the conditions of the permit and provision under the board By-Law.

Date: .....

.....  
*Signature*

\* Delete where applicable.

SCHEDULE II

(By-laws 4 (3))

ELECTION ADVERTISEMENT PERMIT

Permit No.: ..... File Reference: .....

Name: .....

Address: .....

is/are permitted by the President of Hulu Terengganu District  
Council to exhibit the following election advertisement(s):

(1) .....

(2) .....

(3) .....

(4) .....

in the manner .....

.....

.....

in the following area(s):

- (1) .....
- (2) .....
- (3) .....
- (4) .....

This permit is valid till the day next following the polling day, subject to the following conditions:

- (1) .....
- (2) .....
- (3) .....
- (4) .....

Dated                      day                      19

PRESIDENT,  
DISTRICT COUNCIL,  
HULU TERENGGANU

Made by the Hulu Terengganu District Council in its meeting on the 19 August 1990.

HAJI WAN MUDA BIN MOHD,  
*President,*  
*District Council,*  
*Hulu Terengganu*

(Ref.: M.D.H.T. 01/210/11)

Confirmed by the State Authority in its meeting on the 22 August 1990.

[SUK. TR. 1200/371; PUN. TR. 85/3/14]

OSMAN BIN MUDA,  
*Clerk of Council,*  
*Terengganu*